

دائمًا في خدمتك

سجل منتجك واحصل على الدعم من
www.philips.com/support

HTD5520

HTD5550

HTD5580



دليل المستخدم

PHILIPS

المحتويات

6	تحديث البرنامج	17
	التحقق من إصدار البرنامج	17
	تحديث البرنامج عبر USB	17
7	مواصفات المنتج	18
8	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	20

1	هام:	2
	الأمان	2
	العناية بالمنتج	3
	العناية بالبيئة	3
	حقوق النشر	3

2	نظام المسرح المنزلي	3
	الوحدة الرئيسية	3
	جهاز التحكم عن بعد	4
	الموصلات	5

3	التوصيل والإعداد	6
	توصيل مكبرات الصوت	6
	التوصيل بالتلفزيون	6
	توصيل الصوت من التلفزيون وأجهزة أخرى	8
	إعداد مكبرات الصوت	8
	إعداد EasyLink (تحكم HDMI-CEC)	8

4	استخدام نظام المسرح المنزلي	10
	الأقراص	10
	ملفات البيانات	11
	تشغيل الصوت بواسطة ميزة Bluetooth	11
	أجهزة تخزين USB	12
	خيارات الصوت والفيديو والصورة	12
	الراديو	13
	مشغل MP3	13
	كاريوكي	14
	اختيار الصوت	14

5	تغيير الإعدادات	15
	إعدادات اللغة	15
	إعدادات الصورة والفيديو	15
	إعدادات الصوت	15
	إعدادات المراقبة الأبوية	16
	إعدادات العرض	16
	إعدادات توفير الطاقة	16
	استعادة الإعدادات الافتراضية	16

1 هام:

- إذا تم نقل المنتج في درجات حرارة أقل من 5 درجات مئوية، فانزع غلاف المنتج وانتظر حتى تصل درجة حرارته إلى درجة حرارة الغرفة قبل توصيله بمأخذ الطاقة.
- إشعاع ليزر قوي وغير مرئي عند فتح المنتج. تجنّب تعريض المنتج للإشعاع.
- لا تلمس عدسة القرص البصرية داخل حجرة القرص.
- بعض أجزاء هذا المنتج قد تكون مصنوعة من الزجاج. أمسكه بعناية لتفادي أي إصابة أو عطل.

خطر حدوث فرط الإحماء!

- لا تثبت هذا المنتج أبدًا في مكان محصور. يرجى ترك مسافة من 4 بوصات على الأقل حول المنتج لضمان التهوية المناسبة. احرص على ألا تؤدي الستائر أو أي أشياء أخرى إلى تغطية فتحات تهوية المنتج.

خطر التلوث!

- لا تخطط البطاريات (قديمة وجديدة أو بطاريات كربون وقلوية، وما إلى ذلك).
- هناك خطر حدوث انفجار في حال استبدال البطارية بطريقة غير صحيحة. استبدل البطارية ببطارية من النوع نفسه أو من نوع مماثل فقط.
- أخرج البطاريتين عند نفاذهما أو إذا كنت ستوقف عن استخدام جهاز التحكم عن بعد لفترة وقت طويلة.
- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية، ويجب التخلص منها بطريقة صحيحة.

خطر ابتلاع البطاريات!

- قد يحتوي المنتج/جهاز التحكم عن بعد على بطارية مستديرة على شكل حجر العملة أو على شكل زر والتي يمكن ابتلاعها. أبقِ البطارية بعيدًا عن متناول الأطفال في جميع الأوقات! في حال ابتلاع البطارية، فإنها قد تتسبب بإصابة خطيرة أو بالموت. قد تحدث حروق داخلية بالغة بغضون ساعتين من فترة الابتلاع.
- إذا كنت تظن أنه تم ابتلاع بطارية، احصل فورًا على مساعدة طبية.
- عند تغيير البطاريات، أبقِ دومًا جميع البطاريات الجديدة والمستعملة بعيدًا عن متناول الأطفال. تأكد من أن حجرة البطارية ثابتة بالكامل بعد تبديل البطارية.
- إذا تعذر تثبيت البطارية بالكامل عليك التوقف عن استخدام المنتج. أبقِها بعيدًا عن متناول الأطفال واتصل بالشركة المصنعة.



هذا جهاز من الفئة II مع مادة عازلة مزدوجة، وبدون توفير التأريض الواقي.

اقرأ الإرشادات وافهمها قبل استخدام نظام المسرح المنزلي. إذا تسبب عدم اتباع الإرشادات في حدوث أي ضرر، فلن تنطبق بنود الضمان.

الأمان

خطر حدوث صدمة كهربائية أو حريق!

- لا تعرّض المنتج والملحقات أبدًا للمطر أو المياه. لا تضع حاويات السوائل، مثل أواني الزهور، بالقرب من المنتج. إذا انسكبت السوائل على المنتج أو في داخله، فافصله عن مأخذ الطاقة على الفور. اتصل بمركز Philips للعناية بالمستهلك لفحص المنتج قبل استخدامه من جديد.
- لا تضع المنتج والملحقات أبدًا بالقرب من اللهب المكشوفة أو أي مصدر حرارة آخر، بما في ذلك أشعة الشمس المباشرة.
- احرص دائمًا على عدم إدخال أي أشياء في فتحات التهوية أو الفتحات الأخرى الموجودة على المنتج.
- يجب أن تبقى خاصية فصل الجهاز جاهزة للتشغيل حيث يتم استخدام مأخذ التوصيل الرئيسي أو رابط الجهاز لفصل الجهاز.
- لا يجب تعريض البطاريات (حزمة البطاريات أو البطاريات التي تم تثبيتها) للحرارة المفرطة على غرار أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.
- افصل المنتج عن مأخذ الطاقة قبل العواصف الرعدية.
- عند فصل سلك الطاقة، اسحب القابس دومًا وليس الكبل.

خطر حدوث قصر في الدائرة الكهربائية أو حريق!

- قبل توصيل المنتج بمأخذ الطاقة، تأكد من أن الجهد الكهربائي يطابق القيمة المطبوعة في الجهة الخلفية أو السفلى من المنتج. لا تقم أبدًا بتوصيل المنتج بمأخذ الطاقة كان الجهد الكهربائي مختلفًا.

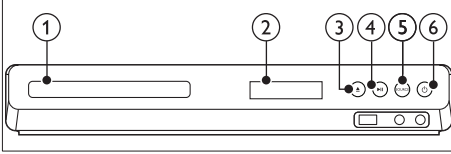
خطر حدوث إصابة أو تلف بنظام المسرح المنزلي!

- بالنسبة إلى المنتجات القابلة للتثبيت على الحائط، استخدم فقط دعامة التثبيت بالحائط المزودة مع المنتج. ثبت دعامة التثبيت على حائط يمكنه تحمل وزن كل من المنتج ودعامة التثبيت بالحائط. شركة Koninklijke Philips Electronics N.V. أية مسؤولية في ما يتعلق بالتثبيت غير الصالح على الحائط الذي ينتج عنه حادث أو إصابة أو ضرر.
- بالنسبة إلى مكبرات الصوت المزودة بحامل، استخدم فقط الحامل المزود مع المنتج. ثبت الحامل بمكبرات الصوت بإحكام. ضع الحامل على سطح مستوٍ قادر على تحمل وزن مكبر الصوت والحامل.
- لا تضع أبدًا المنتج أو أي أجسام على أسلاك الطاقة أو معدات كهربائية أخرى.

2 نظام المسرح المنزلي

تُهانينا على شرائك المنتج، ومرحباً بك في Philips! للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، سجّل منتجك في الموقع www.philips.com/welcome.

الوحدة الرئيسية



① حجرة القرص

② لوحة العرض

③ ▲ (فتح/إغلاق)

فتح حجرة القرص أو إغلاقها، أو إخراج القرص.

④ ►► (تشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً)

بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتاً أو استئنافه.

⑤ SOURCE

تحديد مصدر الصوت أو الفيديو لنظام المسرح المنزلي.

⑥ ⏻ (وضع الاستعداد-تشغيل)

تشغيل نظام المسرح المنزلي أو التبديل إلى وضع الاستعداد.

المؤشر	عرض اللوحة الأمامية
الصفحة الرئيسية	HOME
الراديو	Rad IO
القرص	d ISC
AUX IN	AUX
Optical In	OPT I
AUDIO IN	Rad IO
فتح	OPEN
إغلاق	CLOSE
تحميل	LOAD
إيقاف مؤقت	PAUSE
كتم الصوت	----

العناية بالمنتج

- لا تُدخل أي أشياء أخرى غير الأقراص في حجرة القرص.
- لا تُدخل أقراصاً مشوهة أو مكسورة في حجرة القرص.
- أخرج الأقراص من حجرتها إذا كنت ستتوقف عن استخدام المنتج لفترة وقت طويلة.
- لتنظيف المنتج، لا تستخدم سوى قطعة قماش مصنوعة من الألياف الدقيقة.

العناية بالبيئة



تم تصميم المنتج وتصنيعه من أجود المواد والمكونات القابلة لإعادة التدوير وإعادة الاستخدام.

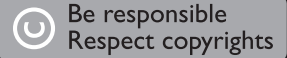
لا تتخلص أبداً من المنتج مع سائر النفايات المنزلية. يرجى الاطلاع على القوانين المحلية المتعلقة بنظام التجميع المنفصل للمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. فالتخلص من هذه المنتجات بطريقة صحيحة يساعد على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان.

يحتوي المنتج على بطاريات لا يمكن أن يتم التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية.

يرجى الاطلاع على القوانين المحلية المتعلقة بمجموعة البطاريات المنفصلة. إن التخلص السليم من البطاريات يمنع أي نتائج سلبية محتملة على البيئة وصحة الإنسان معاً.

للحصول على مزيد من المعلومات حول مركز إعادة التدوير المتوفر في المنطقة التي تتواجد بها، يمكنك زيارة الموقع www.recycle.philips.com.

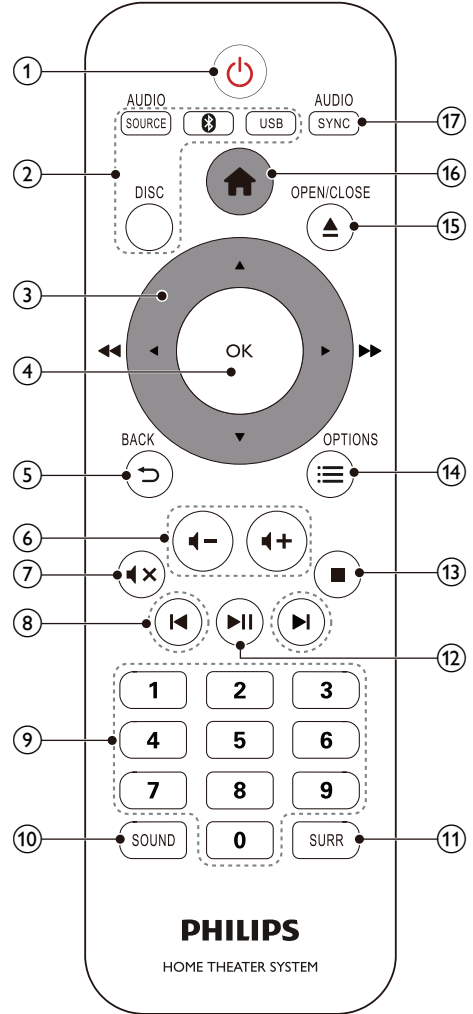
حقوق النشر



يتضمن هذا المنتج تقنية الحماية ضد النسخ المحمية بواسطة براءات الاختراع الأمريكية وحقوق ملكية فكرية أخرى خاصة بشركة Rovi Corporation. تخضع هذه المنتجات لشروط تمنع الهندسة العكسية وفك التجميع.

جهاز التحكم عن بعد

يتضمن هذا القسم نظرة عامة على جهاز التحكم عن بعد.



1 (وضع الاستعداد-تشغيل)

- تشغيل نظام المسرح المنزلي أو التبديل إلى وضع الاستعداد.
- عند تمكين EasyLink، اضغط باستمرار لثلاث ثوانٍ على الأقل لتحويل جميع الأجهزة المتصلة والمتوافقة مع HDMI CEC إلى وضع الاستعداد.

2 (أزرار المصدر)

- DISC: التحويل إلى مصدر القرص. الوصول إلى قائمة القرص أو الخروج منها عند تشغيل قرص.
- AUDIO SOURCE: تحديد مصدر إدخال الصوت أو الراديو.
- Bluetooth: التبديل إلى وضع Bluetooth.
- USB: التحويل إلى جهاز تخزين USB.

3 (أزرار التنقل)

- التنقل عبر القوائم.
- في وضع الفيديو، اضغط لليسار أو اليمين للرجوع إلى الخلف أو التقدم بسرعة؛ اضغط للأعلى أو للأسفل للتقدم أو الرجوع إلى الخلف ببطء (لفيديو DVD فقط).
- في وضع الراديو، اضغط لليسار أو اليمين للبحث عن محطة راديو؛ اضغط للأعلى أو للأسفل لضبط تردد محطة راديو.

4 (OK)

تأكيد إدخال.

5 (BACK)

العودة إلى شاشة قائمة سابقة.

6 (+/-)

رفع مستوى الصوت أو خفضه.

7 (X (كتم الصوت))

كتم الصوت أو استعادته.

8 (السابق/التالي)

- التخطي إلى المسار أو الفصل أو الملف السابق أو التالي.
- في وضع الراديو، اختر محطة راديو معينة مسبقاً.

9 (أزرار رقمية)

تحديد عنصر لتشغيله.

10 (SOUND)

تحديد وضع صوت.

11 (SURR)

تحديد الصوت المحيطي أو صوت استيريو.

12 (تشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً)

بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتاً أو استئنافه.

13 (إيقاف التشغيل)

إيقاف التشغيل.

14 (OPTIONS)

- الوصول إلى خيارات تشغيل أخرى أثناء تشغيل قرص أو جهاز تخزين USB.
- في وضع الراديو، قم بتهيئة محطات الراديو تلقائياً.

2 SPEAKERS

التوصيل بمكبرات الصوت ومضخم الصوت المزودة مع المنتج.

3 VIDEO OUT

التوصيل بإدخال فيديو مركَّب على التلفزيون.

4 AUDIO IN-AUX

التوصيل بإخراج صوت ثنائي على التلفزيون أو جهاز ثنائي.

5 DIGITAL IN-OPTICAL

التوصيل بإخراج صوت بصري على التلفزيون أو جهاز رقمي.

6 HDMI OUT (ARC)

التوصيل بإدخال HDMI على التلفزيون.

7 FM ANTENNA

قم بتوصيل الهوائي المتوفر لاستقبال الراديو.

15 ▲ (فتح/إغلاق)

فتح أو إغلاق حجرة القرص.

16 🏠 (الصفحة الرئيسية)

الوصول إلى القائمة الرئيسية أو الخروج منها.

17 AUDIO SYNC

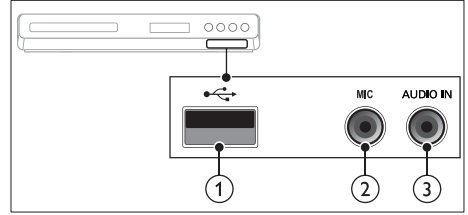
- تحديد لغة صوت أو قناة.
- اضغط باستمرار للوصول إلى إعداد تأخير الفيديو، ثم اضغط على أزورل التنقل لتأخير الصوت لمطابقة الفيديو.

الموصلات

يتضمن هذا القسم نظرة عامة على الموصلات المتوفرة على نظام المسرح المنزلي.

موصلات أمامية

الموصلات الأمامية



1 (USB) ➡

إدخال الصوت أو الفيديو أو الصورة من جهاز تخزين USB.

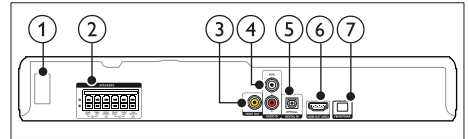
2 MIC

إدخال الصوت من الميكروفون.

3 AUDIO IN

إدخال الصوت من مشغل MP3 (مأخذ 3.5 مم).

الموصلات الخلفية



1 AC MAINS

قم بتوصيل كبل طاقة التيار المتناوب المتوفر.

3 التوصيل والإعداد

ملاحظة

- هناك عدة عوامل تؤثر في الصوت المحيطي منها شكل الغرفة وحجمها ونوع الجدار والسقف والنوافذ والأسطح العاكسة والصوت في مكبرات الصوت. اختر مواضع مختلفة لمكبرات الصوت للعثور على الوضع الأمثل بالنسبة إليك.

اتبع هذه الإرشادات العامة المتعلقة بموضع مكبرات الصوت.

1

موضع الجلوس:

إنه مركز منطقة الاستماع.

2

FRONT CENTER مكبر الصوت (الأوسط الأمامي):

ضع مكبر الصوت الأوسط مباشرةً أمام موضع الجلوس، إما فوق التلفزيون أو تحته.

3

FRONT LEFT مكبرا الصوت (الأمامي الأيسر) و **FRONT**

RIGHT (الأمامي الأيمن):

ضع مكبري الصوت الأيسر والأيمن في المقدمة على مسافة متساوية من مكبر الصوت الأوسط. تأكد من وضع مكبرات الصوت الأيسر والأيمن والأوسط، على المسافة نفسها من موضع جلوسك.

4

REAR LEFT مكبرا الصوت (الخلفي الأيسر) و **REAR**

RIGHT (الخلفي الأيمن):

ضع مكبري الصوت المحيطي الخلفيين في الجانبين الأيمن والأيسر من موضع الجلوس، بشكلٍ محاذٍ له أو خلفه بشكل بسيط.

5

SUBWOOFER (مضخم الصوت):

ضع مضخم الصوت على مسافة متر واحد على الأقل من الجهة اليسرى أو اليمنى للتلفزيون، واترك مسافة 10 سنتيمترات تقريباً بينه وبين الجدار.

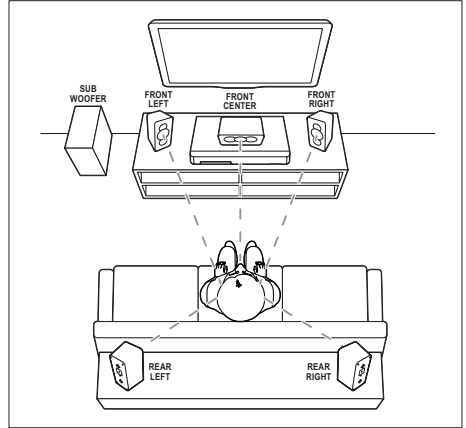
ملاحظة

- يمكنك الرجوع إلى لوحة نوع المنتج في جهة المنتج الخلفية أو السفلى للحصول على معلومات حول تعريف المنتج ومعدلات التزويد بالطاقة.
- قبل إجراء التوصيلات أو إدخال أي تغيير عليها، تأكد من فصل كل الأجهزة عن مأخذ الطاقة.

توصيل مكبرات الصوت

تكون كبلات مكبرات الصوت مرمزة بالألوان لتسهيل توصيلها. لتوصيل مكبر صوت بنظام المسرح المنزلي، عليك مطابقة اللون على كبل مكبر الصوت باللون على الموصل.

يلعب موضع مكبرات الصوت دوراً حيوياً في إعداد تأثير الصوت المحيطي. للحصول على التأثير الأفضل، وجه كل مكبرات الصوت نحو موضع الجلوس وضعهما بالقرب من مستوى الأذن (عند الجلوس).



* قد تختلف أشكال مكبرات الصوت الفعلية عن الرسم أعلاه.

التوصيل بالتلفزيون

قم بتوصيل نظام المسرح المنزلي بالتلفزيون لمشاهدة أفلام الفيديو. يمكنك سماع صوت التلفزيون عبر مكبرات نظام المسرح المنزلي. استخدم التوصيلة الأفضل جودة على وحدة نظام المسرح المنزلي والتلفزيون.

الخيار 1: التوصيل بالتلفزيون عبر (ARC) HDMI

الفيديو الأفضل جودة

يدعم نظام المسرح المنزلي الذي تستخدمه إصدار HDMI مع قناة إرجاع الصوت (ARC). إذا كان التلفزيون الذي تستخدمه متوافقاً مع HDMI ARC، يمكنك سماع صوت التلفزيون عبر نظام المسرح المنزلي باستخدام كبل HDMI فردي.

3

على التلفزيون، شغل عمليات HDMI-CEC. للحصول على

التفاصيل، يمكنك مراجعة دليل مستخدم التلفزيون.

- تعتبر HDMI-CEC ميزة تمكن الأجهزة المتوافقة مع CEC والمتصلة عبر HDMI بأن يتم التحكم بها بواسطة جهاز واحد للتحكم عن بعد، مثل التحكم بمستوى الصوت للتلفزيون ونظام المسرح المنزلي كليهما.

4

إذا لم تتمكن من سماع صوت التلفزيون عبر نظام المسرح المنزلي، يمكنك إعداد الصوت يدوياً.

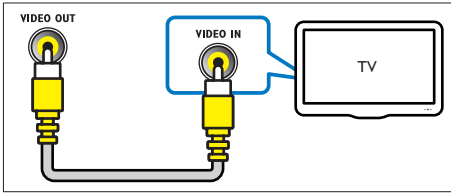
ملاحظة

- إذا توفر موصل DVI على التلفزيون، فيمكنك استخدام محول HDMI/DVI للاتصال بالتلفزيون، ومع ذلك، فقد تكون بعض الميزات غير متوفرة.

الخيار 3: توصيل المنتج بالتلفزيون عبر الفيديو المركب

جودة الفيديو الأساسية

إذا لم تتوفر موصلات HDMI للتلفزيون، فاستخدم توصيلة فيديو مركبة. لا تدعم التوصيلة المركبة الفيديو العالي الوضوح.



1

باستخدام كبل فيديو مركب، قم بتوصيل موصل VIDEO OUT على نظام المسرح المنزلي بموصل VIDEO IN على

التلفزيون.

- قد يحمل موصل الفيديو المركب التسمية AV IN أو COMPOSITE أو BASEBAND.

2

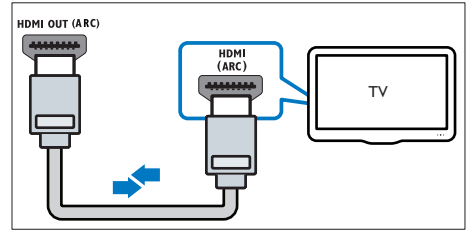
قم بتوصيل كبل صوتي لسماع صوت التلفزيون عبر نظام المسرح المنزلي.

3

عند مشاهدة البرامج التلفزيونية، اضغط على SOURCE على نظام المسرح المنزلي بشكل متكرر لتحديد إدخال الصوت الصحيح.

4

عند مشاهدة مقاطع الفيديو، حول التلفزيون إلى إدخال الفيديو الصحيح. للحصول على التفاصيل، يمكنك مراجعة دليل مستخدم التلفزيون.



1

باستخدام كبل HDMI عالي السرعة، قم بتوصيل موصل HDMI OUT (ARC) على نظام المسرح المنزلي بموصل HDMI ARC على التلفزيون.

- قد يحمل موصل HDMI ARC على التلفزيون تسمية مختلفة. للحصول على التفاصيل، يمكنك مراجعة دليل مستخدم التلفزيون.

2

على التلفزيون، شغل عمليات HDMI-CEC. للحصول على التفاصيل، يمكنك مراجعة دليل مستخدم التلفزيون.

- إن HDMI-CEC هي ميزة تمكن التحكم بالأجهزة المتوافقة مع CEC والمتصلة عبر HDMI وذلك بواسطة جهاز تحكم عن بعد واحد، مثل التحكم بمستوى الصوت على التلفزيون ونظام المسرح المنزلي معاً.

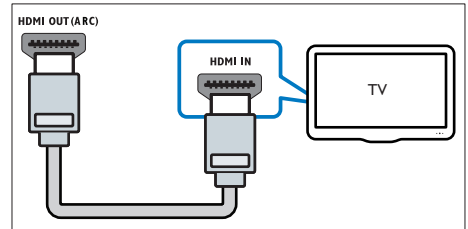
3

إذا لم تتمكن من سماع صوت التلفزيون عبر نظام المسرح المنزلي، يمكنك إعداد الصوت يدوياً.

الخيار 2: التوصيل بالتلفزيون عبر HDMI القياسي

الفيديو الأفضل جودة

إذا لم يكن التلفزيون الذي تستخدمه متوافقاً مع HDMI ARC، فوصل نظام المسرح المنزلي بالتلفزيون عبر توصيلة HDMI قياسية.



1

باستخدام كبل HDMI عالي السرعة، قم بتوصيل موصل HDMI OUT (ARC) على نظام المسرح المنزلي بموصل HDMI على التلفزيون.

2

قم بتوصيل كبل صوتي لسماع صوت التلفزيون عبر نظام المسرح المنزلي.

توصيل الصوت من التلفزيون وأجهزة أخرى

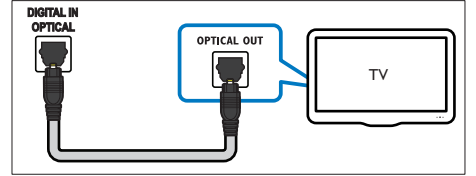
شغل الصوت من التلفزيون أو أجهزة أخرى عبر مكبرات صوت نظام المسرح المنزلي.
استخدم التوصيلة الأفضل جودة المتوفرة على التلفزيون والمسرح المنزلي والأجهزة الأخرى.

ملاحظة

- عندما يتم توصيل التلفزيون والمسرح المنزلي عبر توصيلة HDMI ARC، لا حاجة إلى توصيلة صوت.

الخيار 1: توصيل الصوت عبر كبل بصري رقمي

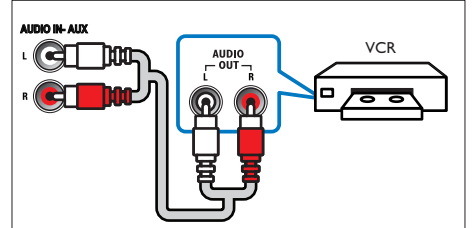
الصوت الأفضل جودة



- 1 باستخدام كبل بصري، قم بتوصيل الموصل OPTICAL OUT على نظام المسرح المنزلي بالموصل OPTICAL OUT على التلفزيون أو جهاز آخر.
- قد يحمل الموصل البصري الرقمي التسمية SPDIF أو SPDIF OUT.

الخيار 2: توصيل الصوت عبر كبلات الصوت التماثلية

جودة الصوت الأساسية



- 1 باستخدام كبل تماثلي، قم بتوصيل الموصلات AUX على نظام المسرح المنزلي بالموصلات AUDIO OUT على التلفزيون أو جهاز آخر.

إعداد مكبرات الصوت

يمكنك إعداد مكبرات الصوت يدوياً لاختبار سماع الصوت المحيطي المخصص.

قبل البدء

استعن بدليل البدء السريع لإجراء التوصيلات الضرورية، ثم حوّل التلفزيون إلى المصدر الصحيح لنظام المسرح المنزلي.

1 اضغط على (الصفحة الرئيسية).

2 حدد [Setup]، ثم اضغط على OK.

3 حدد [Audio] < [Speaker Setup].

4 اضغط على أزرار التنقل وعلى OK لتحديد وتغيير:

- [Speakers Volume]: تعيين مستوى الصوت في كل مكبرات الصوت.
- [Speakers Delay]: تعيين وقت التأخير لمكبرات الصوت الموضوعه بالقرب من موضع الجلوس للحصول على إرسال صوت متساوٍ من كل مكبرات الصوت.

إعداد EasyLink (تحكم HDMI-CEC)

يدعم نظام المسرح المنزلي هذا Philips EasyLink، الذي يستخدم بروتوكول HDMI-CEC (التحكم بالإلكترونيات المستهلك). يمكن التحكم بالأجهزة المتوافقة مع EasyLink والتي تم توصيلها عبر HDMI عبر جهاز تحكم عن بعد واحد.

ملاحظة

- يُعرف بروتوكول HDMI-CEC بالعديد من الأسماء، وذلك تبعاً للشركة المصنعة.
- للحصول على معلومات حول جهازك، يمكنك مراجعة دليل مستخدم الجهاز.
- لا تضمن Philips إمكانية التشغيل التفاعلي بنسبة مئة في المئة مع جميع أجهزة HDMI-CEC.

قبل البدء

- قم بتوصيل نظام المسرح المنزلي بجهاز متوافق مع HDMI-CEC عبر توصيلة HDMI.
- استعن بدليل البدء السريع لإجراء التوصيلات الضرورية، ثم حوّل التلفزيون إلى المصدر الصحيح لنظام المسرح المنزلي.

تكوين EasyLink

1 اضغط على (الصفحة الرئيسية).

2 حدد [Setup]، ثم اضغط على OK.

3 حدد [Video]، ثم اضغط على OK.

على التلفزيون والأجهزة الأخرى الموصولة، سَتَل تحكّم HDMI-CEC. للحصول على التفاصيل، يمكنك مراجعة دليل مستخدم التلفزيون أو الأجهزة الأخرى.

- على التلفزيون، عَيِّن إخراج الصوت إلى "Amplifier" (المكَبِّر) (بدلاً من مكبرات صوت التلفزيون). للحصول على التفاصيل، يمكنك مراجعة دليل مستخدم التلفزيون.

اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لتعيين الجهاز الموصول بإدخالات الصوت على نظام المسرح المنزلي.

- عند توصيل المسرح المنزلي بالتلفزيون عبر توصيلة HDMI ARC، تأكد من تعيين صوت التلفزيون إلى إدخال ARC على المسرح المنزلي.

عناصر تحكّم EasyLink

باستخدام EasyLink، يمكنك التحكم في المسرح المنزلي والتلفزيون والأجهزة الأخرى الموصولة المتوافقة مع HDMI-CEC باستخدام جهاز تحكم عن بعد واحد.

- **[Touch Play 1]** (تشغيل بكبسة زر واحدة): إذا تم تمكين "تشغيل بكبسة زر واحدة"، اضغط على  (وضع الاستعداد-تشغيل) على جهاز التحكم عن بعد الخاص بنظام المسرح المنزلي لإخراج التلفزيون من وضع الاستعداد.
- **[Touch Standby 1]** (التبديل إلى وضع الاستعداد بكبسة زر واحدة): إذا تم تمكين التبديل إلى وضع الاستعداد بكبسة زر واحدة، يمكن لنظام المسرح المنزلي التبديل إلى وضع الاستعداد باستخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون أو أجهزة أخرى متوافقة مع HDMI-CEC.
- **[Sys Audio Control]** (التحكم في صوت النظام): إذا تم تمكين التحكم في صوت النظام، يتم إخراج صوت الجهاز الموصول عبر مكبرات صوت نظام المسرح المنزلي بشكل تلقائي عند تشغيل الجهاز.
- **[Audio Mapping]** (تخطيط إدخال الصوت): إذا لم يعمل التحكم في صوت النظام، عَيِّن الجهاز الموصول بموصل إدخال الصوت الصحيح على نظام المسرح المنزلي.

ملاحظة

- لتغيير إعدادات التحكم في EasyLink، اضغط على  (الصفحة الرئيسية) وحدد [Setup] < [Video] < [HDMI Setup] < [EasyLink Setup] < [EasyLink].

إعداد الصوت

في حال لم تستطع سماع إخراج الصوت من الجهاز المتصل من خلال مكبرات نظام المسرح المنزلي، فافعل التالي:

- تأكد من تمكين EasyLink على كافة الأجهزة، و
- على التلفزيون، قم بتعيين إخراج الصوت إلى "Amplifier" (المكَبِّر) (بدلاً من مكبرات صوت التلفزيون). للحصول على التفاصيل، يمكنك مراجعة دليل مستخدم التلفزيون، و
- إعداد التحكم بصوت EasyLink.

4 استخدام نظام المسرح المنزلي

يساعدك هذا القسم على استخدام المسرح المنزلي لتشغيل الوسائط من مجموعة واسعة من المصادر.

قبل البدء

- استعن بدليل البدء السريع ودليل المستخدم لإجراء التوصيلات الضرورية.
- حوّل التلفزيون إلى المصدر الصحيح للمسرح المنزلي.

1

اضغط على  (الصفحة الرئيسية).

لـ تظهر القائمة الرئيسية.

2

اضغط على أزرار التنقل وعلى OK لتحديد التالي:

- [DISC]: إبدأ بتشغيل القرص.
- [USB]: الوصول إلى مستعرض محتوى USB.
- [Setup]: الوصول إلى القوائم لتغيير الفيديو والصوت والإعدادات الأخرى.

3

اضغط على  (الصفحة الرئيسية) للخروج.

الأقراص

يمكن للمسرح المنزلي تشغيل أقراص DVD و VCD وأقراص مضغوطة. كما يمكنه تشغيل أقراص أنشأتها بنفسك، كأقراص CD-R للصور والموسيقى.

1

أدخل قرصاً في نظام المسرح المنزلي.

2

إذا لم يتم تشغيل القرص تلقائياً، اضغط على DISC أو حدّد [DISC] من القائمة الرئيسية.

3

اضغط على أزرار التشغيل للتحكم في التشغيل.

أزرار التشغيل

الزر	الإجراء
أزّار التنقل	التنقّل عبر القوائم.
OK	تأكيد إدخال.
▶▶	بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتاً أو (تسجيل)/إيقاف التشغيل مؤقتاً
■	إيقاف التشغيل.
▶/◀	التخطي إلى المسار أو الفصل أو الملف السابق أو التالي.

الزر	الإجراء
▶▶ / ◀◀	الرجوع إلى الخلف أو التقدم بسرعة. اضغط بشكل متكرر لتغيير سرعة البحث.
أزّار التنقل (ليسار/ليمين)	تدوير الصورة باتجاه حركة عقارب الساعة أو بعكسها.
أزّار التنقل (لأعلى/لأسفل)	قلب الصورة أفقياً أو عمودياً.
DISC	الوصول إلى قائمة القرص أو الخروج منها.
AUDIO SYNC	تحديد لغة صوت أو قناة.
OPTIONS: ≡	الوصول إلى المزيد من الخيارات عند تشغيل ملفات الصوت أو الفيديو أو الوسائط.

مزامنة الفيديو والصوت

إذا لم تتم مزامنة الصوت والفيديو، فعليك تأخير الصوت بحيث يتطابق مع الفيديو.

1

أثناء تشغيل الفيديو، اضغط باستمرار على AUDIO SYNC. لـ يتم عرض قائمة مزامنة الصوت.

2

اضغط على أزرار التنقل لمزامنة الصوت مع الفيديو، ثم اضغط على OK.

ملاحظة

- يمكن مزامنة الصورة والصوت عبر قائمة الإعداد، اضغط على  (الصفحة الرئيسية)، حدد [Setup] < [Audio] < [Audio Sync].

عرض القائمة لقرصي VCD و SVCD

اعرض قائمة المحتوى على قرصي VCD و SVCD.

1

اضغط على  (الصفحة الرئيسية).

2

حدد [Setup]، ثم اضغط على OK.

3

حدد [Preference] < [PBC].

- [PBC]: تمكّن تنقل قائمة المحتوى لقرصي VCD و SVCD أو تعطيلها مع ميزة التحكم بإعادة التشغيل.

رمز التسجيل VOD لـ DivX

قبل شراء مقاطع فيديو DivX وتشغيلها على نظام المسرح المنزلي، سجّل المسرح المنزلي في الموقع www.divx.com باستخدام رمز VOD لـ DivX.

1 اضغط على  (الصفحة الرئيسية).

2 حدد [Setup]، ثم اضغط على OK.

3 حدد [General] < [DivX(R) VOD Code].

لـ يظهر رمز التسجيل VOD لـ DivX لنظام المسرح المنزلي لديك.

تشغيل الصوت بواسطة ميزة Bluetooth

قم بتوصيل هذا المنتج بالجهاز المزود بميزة Bluetooth (مثل iPad أو iPhone أو iPod touch أو هاتف Android أو كمبيوتر محمول) عبر Bluetooth. ثم يمكنك الاستماع إلى ملفات الصوت التي تم تخزينها على الجهاز عبر هذا المنتج.

ما تحتاج إلى

- جهاز مزود بميزة Bluetooth يدعم ملف تعريف Bluetooth A2DP و AVRCP ومع إصدار 2.1 + EDR من Bluetooth.
- يبلغ نطاق التشغيل بين هذا المنتج وجهاز Bluetooth حوالي 10 أمتار (30 قدمًا).

1 اضغط على  لتحديد وضع Bluetooth. لـ يتم عرض [bt] على لوحة العرض.

2 على الجهاز المزود بتقنية Bluetooth، ابحث عن

- أدخل "0000" إذا تمت مطالبتك بإدخال كلمة مرور.

3 انتظر حتى تسمع الإشارة الصوتية من هذا المنتج.

لـ تشير الإشارة الصوتية التي يصدرها هذا المنتج إلى أن الاتصال تم بنجاح. يتم عرض [bt_rd] على لوحة العرض لمدة ثانيتين، ثم تعود شاشة العرض إلى [bt].

لـ إذا فشل الاتصال، لا يصد المنتج إشارة صوتية.

4 قم بتحديد ملفات الصوت أو الموسيقى وتشغيلها على جهاز Bluetooth.

- إذا تلقيت مكالمة واردة أثناء التشغيل، سيتم إيقاف تشغيل الموسيقى مؤقتًا.
- إذا تم قطع دفق الموسيقى، ضع الجهاز المزود بميزة Bluetooth على مسافة أقرب من المنتج.

5 للخروج من Bluetooth، حدد مصدرًا آخر.

- عند التبديل من جديد إلى وضع Bluetooth، يبقى اتصال Bluetooth نشطًا.

ملفات البيانات

يمكن لنظام المسرح المنزلي تشغيل الصور وملفات الفيديو والصوت الموجودة في قرص أو جهاز تخزين USB. قبل تشغيل أحد الملفات، تأكد من أن نظام المسرح المنزلي يدعم تنسيقه.

1 شغل الملفات من قرص أو جهاز تخزين USB.

2 لإيقاف التشغيل، اضغط على .

- لاستئناف تشغيل الفيديو من الموقع حيث توقفت، اضغط على .
- لتشغيل الفيديو من البداية، اضغط على OK.

ملاحظة

- لتشغيل ملفات DivX المحمية بإدارة الحقوق الرقمية (DRM)، وصل نظام المسرح المنزلي بالتلفزيون عبر كبل HDMI.

الترجمات

إذا كانت ترجمات الفيديو متوفرة بلغات متعددة، فحدد لغة الترجمة.

ملاحظة

- تأكد من تطابق اسمي ملف الترجمة وملف الفيديو بشكل تام. على سبيل المثال، إذا كان اسم ملف الفيديو هو "movie.avi"، فقم بتسمية ملف الترجمة بالاسم "movie.sub" أو "movie.srt".
- يدعم نظام المسرح المنزلي تنسيقات الملفات التالية: .srt، .txt، و .ssa. و .smi، و .ass. إذا لم تظهر الترجمة بطريقة صحيحة، فعليك تغيير مجموعة الأحرف.

1 اضغط على ، وحدد لغة الترجمة ضمن الخيار SUBTITLE.

2 بالنسبة إلى فيديو DivX، إذا لم تظهر الترجمة بطريقة صحيحة، يمكنك متابعة تنفيذ الخطوات التالية لتغيير مجموعة الأحرف.

3 اضغط على  (الصفحة الرئيسية).

4 حدد [Setup]، ثم اضغط على OK.

5 حدد [Preference] < [DivX Subtitle].

6 تحديد مجموعة أحرف تدعم الترجمة.

مجموعة الأحرف	اللغة
[Standard]	الإنجليزية والألبانية والداغرية والهولندية والفنلندية والفرنسية والغالية والألمانية والإيطالية والكردية (اللاتينية) والتروجية والبرتغالية والإسبانية والسويدية والتركية
[Chinese]	الصينية التقليدية
[Hebrew]	الإنكليزية، العبرية الحديثة



خيارات الفيديو

- 1 أثناء عرض الفيديو، اضغط على **OPTIONS**.
لـ تظهر قائمة خيارات الفيديو. قد لا تتوفر بعض الخيارات، وهذا يتوقف على مصدر الفيديو.
- 2 اضغط على الأزرار **أزور التنقل** و **OK** لتحديد وتغيير:
 - **[Info]**: اعرض معلومات التشغيل.
 - **[PBC]**: تمكين التنقل في قائمة المحتوى لأقراص VCD و SVCD بواسطة ميزة التحكم في التشغيل وتعطيله.
 - **[Aspect ratio]**: حدد نسبة عرض صورة تتطابق مع شاشة التلفزيون.
 - **[Repeat]**: حدد وضع تكرار التشغيل.
 - **[Zoom]**: التكبير إلى مشهد فيديو أو صورة. اضغط على **أزور التنقل** (اليسار/اليمين) لاختيار عامل تكبير/تصغير.
 - **[Subtitle]**: حدد لغة الترجمة للفيديو.
 - **[Angle]**: حدد مشاهد الفيديو التي تم تسجيلها من زوايا مختلفة للكاميرا.
 - **[Microphone]**: تشغيل الميكروفون أو إيقاف تشغيله.
 - **[Karaoke setup]**: الوصول إلى قائمة إعداد الكاريوكي.
 - **[Vocal]**: حدد وضع الصوت للكاريوكي أو قم بإيقاف تشغيل المقاطع الصوتية الأصلية.

خيارات الصورة

- 1 أثناء عرض الصور، اضغط على **OPTIONS**.
- 2 اضغط على **أزور التنقل** وعلى **OK** لتحديد وتغيير:
 - **[Color]**: تشغيل أو إيقاف تشغيل وضع الألوان.
 - **[Photo preview]**: عرض الصور المصغرة.
 - **[Repeat]**: تحديد وضع التكرار لعرض الشرائح.
 - **[Zoom]**: التكبير إلى مشهد فيديو أو صورة. اضغط على **أزور التنقل** (اليسار/اليمين) لاختيار عامل تكبير/تصغير.
- 3 اضغط على **▶/◀** للانتقال إلى صفحة المعاينة السابقة أو التالية.
- 4 اضغط على **أزور التنقل** وعلى **OK** لتحديد صورة.

عرض شرائح موسيقي

- إذا كان القرص نفسه أو جهاز تخزين USB نفسه مصدر ملفات الصوت والصوت، يمكنك إنشاء عرض شرائح موسيقي.
- 1 حدد مساراً صوتياً، ثم اضغط على **OK**.
 - 2 اضغط على **⏮ BACK**، ثم انتقل إلى مجلد الصور.
 - 3 حدد صورة، ثم اضغط على **OK** لبدء تشغيل عرض الشرائح.
 - 4 اضغط على **■** لإيقاف عرض الشرائح.
 - 5 اضغط على **■** مرةً أخرى لإيقاف الموسيقى.

- قد يتم قطع دفق الموسيقى بسبب حواجز بين الجهاز والمنتج، مثل حائط أو غلاف معدني يغطي الجهاز أو تواجد أجهزة أخرى قريبة يتم تشغيلها على التردد نفسه.
- إذا أردت توصيل هذا المنتج بجهاز آخر مزود بميزة Bluetooth، اضغط باستمرار على **▶▶** على جهاز التحكم عن بُعد لقطع اتصال الجهاز المزود بميزة Bluetooth المتصل حالياً.

أجهزة تخزين USB

استمتع بملفات الصور والصوت والفيديو المخزنة على جهاز تخزين USB مثل مشغل MP4.

ما تحتاج إليه

- جهاز تخزين USB تمت تهيئته لنظام الملفات FAT أو NTFS.
- ويتوافق مع فئة التخزين الكبير السعة.
- ملف الوسائط هو أحد تنسيقات الملفات المعتمدة.



- إذا كنت تستخدم كبل وصلة USB أو موزع USB أو قارئ USB متعدد، فقد لا يتم التعرف على جهاز تخزين USB.

- 1 قم بتوصيل جهاز تخزين USB بموصل **USB** على نظام المسرح المنزلي.
- 2 اضغط على **USB**.
لـ يظهر مستعرض المحتوى.
- 3 حدد ملفاً، ثم اضغط على **OK**.
- 4 اضغط على **أزور التشغيل** للتحكم في التشغيل.

خيارات الصوت والفيديو والصورة

استخدم الميزات المتقدمة عند تشغيل ملفات الصوت أو الفيديو أو الوسائط من قرص أو جهاز تخزين USB.

خيارات الصوت

- 1 أثناء تشغيل الصوت، اضغط على **OPTIONS** بشكل متكرر لتحديد وضع التكرار.

الراديو

استمع إلى راديو FM في المسرح المنزلي، وخزن ما يصل لغاية 40 محطة راديو.

ملاحظة

- إن تردد AM والراديو الرقمي غير مدعومين.
- إذا لم يتم الكشف عن أي إشارة استيريو، فسيطلب منك تثبيت محطات الراديو مجدداً.

1 قم بتوصيل هوائي FM بـ FM ANTENNA على نظام المسرح المنزلي.

- لأفضل نوعية استقبال، ضع الهوائي بعيداً عن التلفزيون أو أي مصادر إشعاع أخرى.

2 اضغط على SOURCE بشكل متكرر لتحديد مصدر الراديو. لم إذا سبق لك تثبيت محطات الراديو، فسيتم تشغيل القناة الأخيرة التي كنت تستمع إليها.

لم إذا لم يسبق لك تثبيت أي محطة راديو، فستظهر الرسالة التالية AUTO INSTALL...PRESS PLAY على لوحة العرض. اضغط على ►► لتثبيت محطات الراديو.

3 استخدم جهاز التحكم عن بعد للاستماع إلى محطات الراديو أو تغييرها.

أزرار التشغيل

الزر	الإجراء
►/◀	تحديد محطة راديو معينة مسبقاً.
أو	
أزرار أبجدية رقمية	
أزرار التنقل	لليسار/لليمين: البحث عن محطة راديو. للأعلى/للأسفل: ضبط تردد راديو.
■	اضغط لإيقاف تثبيت محطات الراديو. اضغط باستمرار لمحو محطات الراديو المعينة مسبقاً.

الزر

زر SOURCE يدوياً:

1) في وضع الراديو، اضغط على ►►. OPTIONS

2) عندما يومض تردد راديو، اضغط على OK لتخزين محطة الراديو.

3) كرر الخطوات الأولى والثانية لتخزين محطات أخرى.

تلقائياً:

في وضع الراديو، اضغط باستمرار على ►►. OPTIONS لثلاث ثوانٍ لإعادة تثبيت كافة محطات الراديو المتوفرة.

شبكة الضبط

في بعض البلدان، يمكنك تبديل شبكة ضبط محطات FM بين 50 كيلوهرتز و100 كيلوهرتز.

1 اضغط على SOURCE بشكل متكرر لتحديد مصدر الراديو.

2 اضغط على ■.

3 اضغط باستمرار على ►► للتبديل بين 50 كيلوهرتز أو 100 كيلوهرتز.

مشغل MP3

توصيل مشغل MP3 لتشغيل ملفات الصوت.

ما تحتاج إليه

- مشغل MP3.
- كبل صوت استيريو مقاس 3.5 ميليمتر.

1 باستخدام كبل صوت استيريو مقاس 3.5 ميليمتر، قم بتوصيل مشغل MP3 بموصل AUDIO IN على نظام المسرح المنزلي.

- إذا كنت تستخدم كبل صوت استيريو مقاس 6.5 ميليمتر، فقم بتوصيل مشغل MP3 بنظام المسرح المنزلي باستخدام مأخذ محوّل 3.5 ميليمتر - 6.5 ميليمتر.

2 اضغط على AUDIO SOURCE بشكل متكرر حتى ظهور 'AUDIO' (إدخال الصوت) على لوحة العرض.

3 اضغط على الأزرار الموجودة على مشغل MP3 لتحديد ملفات الصوت وتشغيلها.

كاريوكي

يمكنك تشغيل قرص كاريوكي على نظام المسرح المنزلي والغناء مع الموسيقى.

ما تحتاج إليه

- ميكروفون كاريوكي.
- أقراص كاريوكي.

ملاحظة

- لتفادي ارتداد الأصوات الصاخبة أو الضجيج غير المتوقع، عليك ضبط مستوى صوت الميكروفون إلى حده الأدنى قبل توصيل الميكروفون بالمسرح المنزلي.

وضع الصوت المحيطي

اختر تجربة الصوت الممتعة التي توفرها لك أوضاع الصوت المحيطي.

- 1 اضغط على SURR بشكل متكرر لتحديد وضع الصوت المحيطي.
- [Multi Channel]: قناة 5.1 التقليدية لتوفير أفضل تجربة سينمائية.
- [Stereo]: صوت استيريو ثنائي القناة. مثالي للاستماع إلى الموسيقى.

ملاحظة

- إذا كان مصدر الصوت قناة 2.1، يقوم وضع الصوت المتعدد القنوات بإخراج صوت استيريو

تشغيل موسيقى كاريوكي

- 1 أثناء تشغيل قرص كاريوكي، اضغط على  (الصفحة الرئيسية).
لـ تظهر القائمة الرئيسية.
- 2 حدد [كاريوكي]، ثم اضغط على OK.
لـ تظهر قائمة الإعدادات.
- 3 اضغط على زرر التقليل (لأعلى/لأسفل) و OK لتغيير الإعدادات التالية:
 - [Microphone]: تشغيل الميكروفون أو إيقاف تشغيله.
 - [Mic Volume]: تغيير مستوى صوت الميكروفون.
 - [Echo Level]: تغيير مستوى الصدى.
 - [Karaoke Scoring]: حدد مستوى الصعوبة لتقييم الغناء. بعد انتهاء الأغنية، تظهر العلامة.
 - [Karaoke Idol]: أجر مسابقة كاريوكي مع أصدقائك.
 - اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لبدء المسابقة.
 - [Key Shift]: تغيير درجة النغم بحيث تتطابق مع صوتك.
 - [Vocal]: حدد وضع الصوت للكاريوكي أو قم بإيقاف تشغيل المقاطع الصوتية الأصلية.

اختيار الصوت

يساعدك هذا القسم على اختيار الصوت المثالي للفيديو أو الموسيقى.

وضع الصوت

حدد أوضاع الصوت المعروفة مسبقاً التي تلائم مقاطع الفيديو أو الموسيقى التي تريد تشغيلها.

5 تغيير الإعدادات

إعدادات الصورة والفيديو

- 1 اضغط على  (الصفحة الرئيسية).
- 2 حدد [Setup] ثم اضغط على OK.
- 3 حدد [Video] ثم اضغط على OK.
 - [TV System]: تحديد تنسيق فيديو يدعمه التلفزيون.
 - [TV Display]: تحديد تنسيق صورة لملاءمة شاشة التلفزيون.
 - [Picture Setting]: تحديد صورة متحركة لعرض الشرائح.
 - [HD JPEG]: تمكين هذه الميزة لعرض صور JPEG عالية الوضوح عبر توصيلة HDMI.
 - [HDMI Setup]: الوصول إلى الإعدادات التالي عبر توصيلة HDMI.
 - * [Resolution]: تحديد الدقة لمقاطع الفيديو العالية الوضوح.
 - * [HDMI Deep Color]: إعادة إحياء العالم الطبيعي على شاشة التلفزيون عن طريق عرض صور زاهية تضم الملايين من الألوان. يجب توصيل نظام المسرح المنزلي بتلفزيون تم تمكينه لاستخدام ميزة Deep Color عبر كبل HDMI.
 - * [Wide Screen]: تحديد تنسيق العرض لمقاطع الفيديو التي تُعرض على شاشة عريضة.
 - * [EasyLink Setup]: إعداد تحكم EasyLink.

ملاحظة

- إذا قمت بتغيير أحد الإعدادات، فتأكد من أن التلفزيون يدعم الإعداد الجديد.

إعدادات الصوت

- 1 اضغط على  (الصفحة الرئيسية).
- 2 حدد [Setup] ثم اضغط على OK.
- 3 حدد [Audio] ثم اضغط على OK.
 - [HDMI Audio]: تعيين إخراج صوت HDMI من التلفزيون، أو تعطيل إخراج صوت HDMI من التلفزيون.
 - [Audio Sync]: تعيين تأخير الصوت في حال عدم تطابق الصوت والفيديو.
 - [Speaker Setup]: قم بإعداد مكبرات الصوت للحصول على أفضل تجربة صوت محيطي.
 - [Sound Mode]: تحديد وضع صوت معرّف مسبقاً يلانم مقاطع الفيديو أو الموسيقى التي تريد تشغيلها.

لقد تم تكوين إعدادات نظام المسرح المنزلي لتوفير الأداء الأمثل. من الأفضل المحافظة على القيمة الافتراضية للإعدادات، إلا في حال وجود سبب ما يدعوك إلى تغييرها.

ملاحظة

- لا يمكنك تغيير إعداد معلّم بالرمادي.
- للعودة إلى القائمة السابقة، اضغط على  BACK. للخروج من القائمة، اضغط على  (الصفحة الرئيسية).

إعدادات اللغة

لغة العرض على الشاشة

- 1 اضغط على  (الصفحة الرئيسية).
- 2 حدد [Setup] ثم اضغط على OK.
- 3 حدد [General] ثم اضغط على OK.
 - [OSD Language]: تحديد لغة عرض للقائمة.

لغة القرص

- 1 اضغط على  (الصفحة الرئيسية).
- 2 حدد [Setup] ثم اضغط على OK.
- 3 حدد [Preference] ثم اضغط على OK.
 - [Audio]: تحديد لغة صوت للأقراص.
 - [Subtitle]: تحديد لغة ترجمة للأقراص.
 - [Disc Menu]: تحديد لغة قائمة للأقراص.

ملاحظة

- إذا لم تكن لغة القرص المفضلة متوفرة، فحدد [Others] من القائمة، وأدخل رمز اللغة المؤلف من 4 أرقام والذي يمكن العثور عليه في نهاية دليل المستخدم هذا.
- إذا حددت لغة غير متوفرة على أحد الأقراص، يستخدم المسرح المنزلي لغة القرص الافتراضية.

3

- حدد [Preference] ثم اضغط على OK.
- [PBC]: تمكين تنقل قائمة المحتوى القرصي VCD و SVCD أو تعطيلها مع ميزة التحكم بإعادة التشغيل.

إعدادات توفير الطاقة

1

اضغط على (الصفحة الرئيسية).

2

حدد [Setup] ثم اضغط على OK.

3

حدد [General] ثم اضغط على OK.

- [Display Dim]: تغيير سطوع لوحة عرض المسرح المنزلي.

- [Sleep Timer]: تحويل المسرح المنزلي إلى وضع

الاستعداد بعد الفترة المنقضية.

- [Auto Standby]: تحويل نظام المسرح المنزلي إلى

وضع الاستعداد بعد مرور 15 دقيقة من عدم النشاط

عند التشغيل في وضع القرص أو وضع USB.

استعادة الإعدادات الافتراضية

1

اضغط على (الصفحة الرئيسية).

2

حدد [Setup] ثم اضغط على OK.

3

حدد [Preference] < [Default], ثم اضغط على OK.

4

اتبع الرسالة التي تظهر على الشاشة لاستعادة الإعدادات الافتراضية.

لم تمت إعادة تعيين نظام المسرح المنزلي إلى الإعدادات

الافتراضية باستثناء كلمة المرور والمراقبة الأبوية وإعدادات

إقفال القرص.

- [Treble/Bass]: تعيين إعدادات التردد العالي (الطنين الثلاثي) والتردد المنخفض (الجهر) على المسرح المنزلي.
 - [Night Mode]: تحديد الصوت الهادئ أو الديناميكي الكامل. يؤدي الوضع الليلي إلى تخفيض مستوى الأصوات الصاخبة وزيادة مستويات بعض الأصوات، كالكلاب مثلاً.
- ينطبق فقط على أقراص DVD المرمزة بواسطة Dolby Digital.

إعدادات المراقبة الأبوية

كلمة المرور والتصنيفات

1

اضغط على (الصفحة الرئيسية).

2

حدد [Setup] ثم اضغط على OK.

3

حدد [Preference] ثم اضغط على OK.

- [Password]: تعيين كلمة المرور للوصول إلى المراقبة

الأبوية أو تغييرها. إذا لم يكن لديك كلمة مرور أو إذا

نسيت هذه الكلمة، فأدخل 000000.

- [Parental Control]: تمكين الوصول المقيد الذي

يستند إلى نضوج المشاهد لتشغيل فيديو DVD تم

تسجيله مع تصنيفات. لتشغيل كل الأقراص بصرف النظر

عن التصنيف العمري، حدد [Adult 8].

إقفال القرص

1

اضغط على (الصفحة الرئيسية).

2

حدد [Setup] ثم اضغط على OK.

3

حدد [General] ثم اضغط على OK.

- [Disc Lock]: أقفل القرص لتقييد التشغيل. يمكنك

إقفال ما يصل لغاية 20 قرصاً على نظام المسرح المنزلي.

ملاحظة

- لتشغيل قرص مقفل، اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإدخال كلمة المرور. ثم اضغط على OK.

إعدادات العرض

1

اضغط على (الصفحة الرئيسية).

2

حدد [Setup] ثم اضغط على OK.

6 تحديث البرنامج

تحاول Philips باستمرار تحسين منتجاتها. للحصول على أفضل الميزات والدعم، يجب تحديث المسرح المنزلي بأحدث إصدار للبرنامج.

قارن إصدار برنامجك الحالي بالإصدار الأحدث في الموقع www.philips.com/support. إذا كان الإصدار الحالي أقدم من الإصدار الأخير المتوفر على موقع Philips الخاص بالدعم على ويب، فعليك ترقية نظام المسرح المنزلي بواسطة البرنامج الأخير.

تنبيه !

- لا تثبت إصدار برنامج أقدم من الإصدار الحالي المثبت على المنتج. لا تتحمل Philips مسؤولية المشاكل التي تحدث بسبب استخدام الإصدارات القديمة.

التحقق من إصدار البرنامج

تحقق من إصدار البرنامج الحالي المثبت في نظام المسرح المنزلي.

1 اضغط على  (الصفحة الرئيسية).

2 حدد [Setup] ثم اضغط على OK.

3 حدد [Preference] < [Version Info].

لم يظهر إصدار البرنامج.

تحديث البرنامج عبر USB

ما تحتاج إليه

- محرك أقراص USB محمول تمت تهيئته لنظامي الملفات FAT أو NTFS، وتبلغ سعة الذاكرة فيه 75 ميغابايت على الأقل. لا تستخدم محرك قرص ثابت USB.
- جهاز كمبيوتر مع اتصال بالإنترنت.
- أداة مساعدة للأرشفة تدعم تنسيق الملفات ZIP.

الخطوة الأولى: تنزيل البرنامج الأخير

1 قم بتوصيل محرك أقراص USB محمول بالكمبيوتر.

2 في مستعرض ويب، انتقل إلى الموقع www.philips.com/support.

3 في موقع Philips الخاص بالدعم على ويب، ابحث عن منتجك وحدد موقع القسم البرامج وبرامج التشغيل. لم يتوفر تحديث البرنامج كملف بتنسيق zip.

4
5
6

- احفظ ملف zip في الدليل الجذر لمحرك أقراص USB المحمول.
- استخدم الأداة المساعدة للأرشفة لاستخراج ملف تحديث البرنامج في الدليل الجذر.
- افصل محرك أقراص USB المحمول عن الكمبيوتر.

الخطوة الثانية: تحديث البرنامج

تنبيه !

- لا توقف تشغيل نظام المسرح المنزلي أو تُخرج محرك أقراص USB المحمول أثناء عملية التحديث.

1 قم بتوصيل محرك أقراص USB المحمول الذي يحتوي على الملف الذي تم تنزيله بنظام المسرح المنزلي.

- تأكد من إغلاق حجرة القرص ومن عدم وجود أي قرص فيها.

2
3

حوّل التلفزيون إلى المصدر الصحيح لنظام المسرح المنزلي. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لتأكيد التحديث. عند اكتمال عملية التحديث، يتوقف المسرح المنزلي عن التشغيل ثم يتم تشغيله من جديد بشكل تلقائي. إذا لم يتم ذلك، فافصل سلك الطاقة لثوانٍ معدودة ثم عاود توصيله.

7 مواصفات المنتج

- معدل بت الأقصى:
- 320 كيلوبت في الثانية mp3.
- 192 كيلوبت في الثانية wma.

ملاحظة

- مواصفات المنتج وتصميمه عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.

Bluetooth

- ملفات تعريف Bluetooth: A2DP وAVRCP
- إصدار Bluetooth: 2.1 + EDR

المكبر

- قوة الإخراج الإجمالية: 1000 واط RMS (+/-) 0.5 ديسيبل،
- نسبة التشوه التوافقي الكلي (THD) (10%)
- استجابة التردد: 20 هرتز - 20 كيلوهرتز / ± 3 ديسيبل
- نسبة الإشارة إلى الضجيج: < 65 ديسيبل (CCIR) / (A-weighted)
- حساسية الإدخال:
- AUX: 2 فولت
- AUDIO IN: 1 فولت

الفيديو

- نظام الإشارات: PAL / NTSC / متعدد
- إخراج HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

الصوت

- إدخال الصوت الرقمي S/PDIF
- بصري: TOSLINK
- تردد أخذ العينات:
- MP3: 32 كيلوهرتز، 44.1 كيلوهرتز، 48 كيلوهرتز
- WMA: 44.1 كيلوهرتز، 48 كيلوهرتز
- معدل البت الثابت:
- MP3: 32 كيلوبت بالثانية - 320 كيلوبت بالثانية
- WMA: 64 كيلوبت بالثانية - 192 كيلوبت بالثانية

الراديو

- نطاق الضبط:
- أوروبا/روسيا/الصين: تشكيل التردد 87.5-108 ميغاهرتز (50 هرتز)
- آسيا والمحيط الهادئ/أمريكا اللاتينية: تشكيل التردد 87.5-108 ميغاهرتز (50/100 كيلوهرتز)
- نسبة الإشارة إلى الضجيج: تشكيل التردد 50 ديسيبل
- استجابة التردد: تشكيل التردد 200 هرتز - 12.5 كيلوهرتز / ± 6 ديسيبل

رموز المنطقة

تعرض لوحة نوع المنتج المناطق التي يدعمها هذا المنتج في جهة المسرح المنزلي الخلفية أو السفلى.

DVD

دبّل



آسيا والمحيط الهادئ وتايوان وكوريا

تنسيقات الوسائط

- DVD-R/-RW, DVD+R/+RW, DVD-Video
- DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, قرص مضغوط صوتي،
- CD/SVCD للفيديو، ملفات صور، وسائط MP3، وسائط
- WMA، وسائط DivX، جهاز تخزين USB

تنسيقات الملفات المعتمدة

- الفيديو: .avi, .divx, .mpeg, .mpeg.
- الصوت: .mp3, .wma.
- الصورة: .jpg, .jpeg.

ملفات الفيديو القابلة للتشغيل

- حجم الدقة: 720 × 576 بكسل
- ترميز الفيديو:
- .divx, .avi, .divx3.11, .divx4.x, .divx5.x
- Xvid, MPEG 2, MPEG 1
- .mpeg, .mpg, MPEG 1, MPEG 2
- ترميز الصوت:
- .avi, .divx, .ac-3, .mp3, .wma
- .mpeg, .mpg, .pcm, .mp3
- معدل بت الأقصى: 8 ميجابايت في الثانية

ملفات الصوت القابلة للتشغيل

- ترميز الصوت القابل للتشغيل:
- .mp3, .mp3
- .wma, .wma

- الأبعاد (العرض×الارتفاع×العمق): HTD5520: 82 × 185 × 90 مم (الجهة الأمامية/الخلفية)
- HTD5550: 82 × 185 × 90 مم (الجهة الأمامية): 242 × 1090 × 247 مم (الجهة الخلفية)
- HTD5580: 242 × 1090 × 247 مم (الجهة الأمامية/الخلفية)
- الوزن (الجهة الأمامية):
- HTD5520: 0,63 كجم/لكل واحد
- HTD5550: 0,63 كجم/لكل واحد
- HTD5580: 3,03 كجم/لكل واحد
- الوزن (الجهة الخلفية):
- HTD5520: 0,63 كجم/لكل واحد
- HTD5550/HTD5580: 3,03 كجم/لكل واحد
- طول الكبل (الجهة الأمامية): 3.25 أمتار
- طول الكبل (الجهة الخلفية): 10.25 أمتار

بطاريات جهاز التحكم عن بعد

- 1 × AAA-R03-1.5 فولت

الليزر

- النوع: ليزر شبه موصل GaAlAs (CD)
- طول الموجة: 650-662 نانومتر (DVD)، 785-795 نانومتر (القرص المضغوط)
- قدرة الإخراج: 6 ميلي واط (DVD)، 7 ميلي واط (VCD/CD)
- تفرع الإشعاع: 60 درجة.

- التوافق: USB عالي السرعة (2.0)
- دعم الفئة: فئة التخزين الكبير السعة (MSC)
- نظام الملفات: FAT16, FAT32, NTFS
- منفذ USB: 5 فولت ===، 500 ميلي أمبير

الوحدة الرئيسية

- وحدة التزويد بالطاقة:
- أوروبا/الصين/روسيا/الهند: 220-240 فولت~، 50 هرتز
- أمريكا اللاتينية/آسيا والمحيط الهادئ: 110-127 فولت/220-240 فولت~، 50-60 هرتز
- استهلاك الطاقة: 140 واط
- استهلاك الطاقة أثناء وضع الاستعداد: ≥ 0.5 واط
- الأبعاد (العرض×الارتفاع×العمق): 325 × 58 × 360 مم
- الوزن: 2.3 كجم

مضخم الصوت

- قوة الإخراج الإجمالية: 166 واط RMS (+/-) 0.5 ديسيبل، نسبة التشوه التوافقي الكلي (THD) (10%)
- المعاوقة: 3 أوم
- مشغلات مكبرات الصوت: مضخم صوت 203 مم (8 بوصة)
- الأبعاد (العرض×الارتفاع×العمق): 310 × 365 × 233 مم
- الوزن: 4.8 كجم
- طول الكبل: 3.3 أمتار

مكبرات الصوت

مكبر الصوت الأوسط:

- 166 واط RMS (+/-) 0.5 ديسيبل، نسبة التشوه التوافقي الكلي (THD) (10%)
- معاوقة مكبر الصوت: 3 أوم
- مضخمات مكبرات الصوت: 1 × 78 مم (3 بوصات) كاملة النطاق
- الأبعاد (العرض×الارتفاع×العمق): 223 × 100 × 80 مم
- الحجم: 0,77 كجم
- طول الكبل: 2.25 متر

مكبر الصوت الأمامي/الخلفي:

- 4 × 166 واط RMS (+/-) 0.5 ديسيبل، نسبة التشوه التوافقي الكلي (THD) (10%)
- معاوقة مكبر الصوت: 3 أوم
- مضخمات مكبرات الصوت: 1 × 78 مم (3 بوصات) كاملة النطاق

8 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تحذير



- خطر حدوث صدمة كهربائية، لا تعتمد أبداً على إزالة الغلاف الهيكلي للمنتج.

صوت أو صدى مشوه.

- إذا كنت تشغل الصوت من التلفزيون عبر المسرح المنزلي، فتأكد من كتم صوت التلفزيون.

عدم حدوث تزامن بين الصوت والفيديو.

- (1) اضغط باستمرار على AUDIO SYNC.
- (2) اضغط على أزرار التنقل في غضون خمس ثوانٍ لمزامنة الصوت مع الفيديو.

تشغيل

تعذر تشغيل القرص.

- نظف القرص.
- تأكد من أن المسرح المنزلي يدعم نوع القرص.
- تأكد من أن المسرح المنزلي يدعم رمز المنطقة للقرص.
- إذا كان القرص من النوع DVD±RW أو DVD±R، فتأكد من اكتماله.

تعذر تشغيل ملف DivX.

- تأكد من ترميز ملف DivX بحسب "ملف تعريف المسرح المنزلي" بواسطة رمز DivX.
- تأكد من اكتمال ملف DivX.

عدم ظهور ترجمات DivX بطريقة صحيحة.

- تأكد من تطابق اسمي ملف الترجمة وملف الفيلم.
- حدد مجموعة الأحرف الصحيحة.

تعذر قراءة محتويات جهاز تخزين USB.

- تأكد من توافق تنسيق جهاز تخزين USB مع المسرح المنزلي.
- تأكد من أن المسرح المنزلي يدعم نظام الملفات في جهاز تخزين USB.

ظهور "إدخال غير متوفر" أو علامة "X" على التلفزيون.

- تعذر التشغيل.

تعذر عمل EasyLink.

- تأكد من توصيل المسرح المنزلي بتلفزيون Philips EasyLink، ومن أن الخيار EasyLink قيد التشغيل.
- لأجهزة التلفزيون من مصنعين مختلفين، قد يحمل HDMI CEC اسماً مختلفاً. تحقق من دليل المستخدم الخاص بالتلفزيون لمعرفة كيفية تمكينه.

عدم تشغيل التلفزيون، يبدأ تشغيل المسرح المنزلي بشكل تلقائي.

- يُعد هذا السلوك طبيعياً عند استخدام Philips EasyLink (HDMI-CEC). لكي يعمل المسرح المنزلي بطريقة مستقلة، أوقف تشغيل EasyLink.

الصوت

لا صوت يصدر من مكبرات صوت المسرح المنزلي.

- قم بتوصيل كبل الصوت من المسرح المنزلي بالتلفزيون أو أجهزة أخرى. لكنك لن تحتاج إلى توصيلة صوت منفصلة عند توصيل نظام المسرح المنزلي والتلفزيون عبر توصيلة HDMI ARC.
- قم بإعداد الصوت للجهاز المتصل.
- أعد تعيين المسرح المنزلي إلى إعدادات جهة التصنيع، ثم أوقف تشغيله وشغله من جديد.
- على نظام المسرح المنزلي، اضغط على SOURCE بشكل متكرر لتحديد إدخال الصوت الصحيح.

لا يمكن لجهاز ما الاتصال بهذا المنتج.

- لا يدعم الجهاز ملفات التعريف المتوافقة والمطلوبة لهذا المنتج.
- لم تمكن وظيفة Bluetooth الخاصة بالجهاز. راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز لمعرفة كيفية تمكين الوظيفة.
- لم يتم توصيل الجهاز بطريقة صحيحة. قم بتوصيل الجهاز بطريقة صحيحة.
- المنتج متصل بالفعل بجهاز آخر ممكن لاستخدام Bluetooth. افصل الجهاز الموصول، ثم حاول من جديد.

إن جودة تشغيل الصوت من جهاز Bluetooth الموصول ضعيفة.

- استقبال Bluetooth ضعيف. ضع الجهاز على مسافة أقرب من المنتج، أو قم بإزالة أي حاجز بين الجهاز والمنتج.

يتصل جهاز Bluetooth الموصول ثم يفصل بطريقة متواصلة.

- استقبال Bluetooth ضعيف. ضع الجهاز على مسافة أقرب من المنتج، أو قم بإزالة أي حاجز بين الجهاز والمنتج.
- قم بإيقاف تشغيل وظيفة Wi-Fi في جهاز Bluetooth لتفادي التداخل.
- بالنسبة إلى بعض أجهزة Bluetooth، يمكن إلغاء تنشيط اتصال Bluetooth تلقائيًا لتوفير الطاقة. لا يدل هذا الأمر على وجود أي عطل في المنتج.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



DivX[®], DivX Ultra[®], DivX Certified[®] and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

DivX Ultra[®] Certified to play DivX[®] video with advanced features and premium content.

ABOUT DIVX VIDEO: DivX[®] is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified[®] device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX videos.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified[®] device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



The Bluetooth[®] word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Philips is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.





Specifications are subject to change without notice
© 2016 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

HTD5520/5550/5580_98_UM (AR)_V1.0

